



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: _____

IV#: 245659

VEWL.#: _____

I-171#: Y NO

EXIT VISA#: _____

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM TRAN HO ANH ANH
Last Middle First

Current Address: 103/2 Trần Phú St. Quận Lộc Đĩnh Nại

Date of Birth: 05/10/47 Place of Birth: Thừa Thiên

Previous Occupation (before 1975) Lt -
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From 06/75 To 11/17/80
Years: 5 Months: _____ Days: _____

3. SPONSOR'S NAME: Nguyễn Thái Name
822 N Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone Number</u>	<u>Relationship</u>
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

ODP CHECK FORM

Date: 3/29/89

To: MR. DANIEL SULLIVAN
RP/RAP/SEA (ODP)
Department of State
Washington, D.C. 20520

From: Families of Vietnamese Political Prisoners Association
P.O. BOX 5435 - Arlington, Virginia 22205-0635

Name: Trần Hoàng Anh

Date of Birth: 10 May 1947

Address in VN 103/2 Trần Phú St. Xuân Lộc Huyện Mai

Spouse Name: Vương Thanh Hương

Number of Accompanying Relatives: 5

Reeducation Time: 5 Years 5 Months Days

IV # 245659

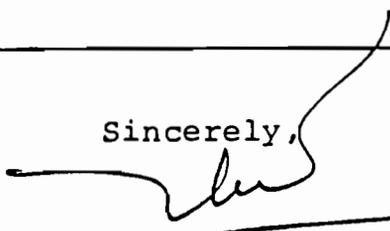
VEWL # 0

I-171 : Yes; No. - EXIT PERMIT: Yes ; No.

Special List #

Sponsor: Nguyen Thang
Clarkton - GA 30021

Remarks:
(From Mr. Sullivan)

Sincerely,


KHUC MINH THO

Tel. #

THE ORDERLY DEPARTURE PROGRAM OFFICE

127 PANJABUM BUILDING
SATHORN TAI ROAD
BANGKOK 10120 THAILAND

SUBJECT: REQUEST FOR IMMIGRATION TO THE U.S.A. UNDER THE O.D.P.

DEAR SIR,

I Undersigned : ANH TRAN HOANG
Date & Place of birth: 10 th May 1947 in HUE Thua-Thien Province
Nationality : VIET-NAM. Sex: Male
Family Status : 01 Wife & 04 children
Education : Graduated High School
Home Address : 103/2 Tran-Phu St, Xuan-Loc Dong-Nai Province, South Viet-Nam

BEFORE APRIL 30th 1975:

Rank : Lieutenant Armed Serial No : 67/018.063
Unit : 230th RF Battalion, Binh-Thuan sector
Occupation : Thien-Giao District, Binh-Thuan Sector

AFTER APRIL 30th 1975:

- From June 1975 to November 17th 1980 in Re-education camp
- Due to the Difficulties of my situation and based on the authority of your organization and the spirit of humanitarian act in which thousand of people had been saved, I wish to request your assistance and intervention with the government of Socialist of VN in order that my family and I may be authorized to leave Viet-Nam under your arranged and protection and under the O.D.P. to immigrate in the U.S.A for the purpose of seeking a new life.

- FOLLOWING ARE MY RELATIVES TO BE EVACUATED WITH ME TO THE U.S

<u>No</u>	<u>FULL NAME</u>	<u>DATE & PLACE OF BIRTH</u>	<u>SEX</u>	<u>RELATIONSHIP</u>
1	: HUONG Vuong-thanh	: 27th August 1949 Binh Thuan	Female	: Wife
2	: KHANG Tran Vuong Quoc	: 2th March 1976 Saigon	Male	: Son
3	: TRAM Tran Vuong Hoang	: 1st July 1979 XuanLoc	Female	: Daughter
4	: VI Tran Vuong Hoang	: 20th August 1981 XuanLoc	Female	: Daughter
5	: DAT Tran Vuong Quoc	: 4th Jan 1984 Xuan Loc	Male	: Son

Your approval on my request to help me through your Humanitarian act will be highly appreciated.

Respectfully Yours.


ANH, TRAN HOANG

QUESTIONNAIRE FOR O.D.P APPLICATION

A. Basic Identification Data:

1. ANH, TRAN HOANG - Name
2. Other name : None
3. Date & Place of Birth: May 10th 1947 in HUE, Thua-Thien Province
4. Residence Address: 103/2 Tran-Phu st, Xuan-Loc, Dong-nai Province South VN
5. Mailing Address : 103/2 Tran-Phu st, Xuan-Loc, Dong-nai , Viet-Nam

B. Relatives to accompany me:

	Date of Birth	place	Relationship
1. HUONG, VUONG THANH	Aug 27th 1949	in Binh-Thuan Prov.	Wife
2. KHANG, TRAN VUONG QUOC	Mar 2nd 1976	in Sai-Gon	Son
3. TRAM, TRAN VUONG HOANG	July 1st 1979	in Xuan-Loc, Dong-nai	Daughter
4. VI, TRAN VUONG HOANG	AUG 20th 1981	in Xuan-Loc, Dong-nai	Daughter
5. DAT, TRAN VUONG QUOC	Jan 4th 1984	in Xuan-Loc, Dong-nai	Son

C. Relatives Outside VietNam:

Closest Relative in the U.S.
 Name: THANG NGUYEN
 Relationship: Foster Brother
 Address:

Clarkton , GA 30021 USA

D. Comple Family Listing (Living)

	Address:
1. Father: TUNG, Tran-van	656 Hung-vuong st Xuan-Loc, Dong-Nai
2. Mother: CUC, Hoang-thi	656 Hung-Vuong st Xuan-Loc, Dong-nai
3. Mother-in-law: SUU, Trinh-thi	103/2 Tran-Phu st Xuan-Loc, Dong-Nai
4. Wife: HUONG, Vuong-Thanh	103/2 Tran-Phu st Xuan-Loc, Dong-Nai
5. Childrens	
- KHANG, Tran-Vuong-Quoc	- same above -
- TRAM, Tran-Vuong-Hoang	- same above-
VI, Tran-Vuong-Hoang	//
- DAT, Tran-Vuong-Quoc	//

E. Siblings: N/A

F. Service with GVN or RVNAF by you or your spouse:

Name of person serving : ANH, TRAN HOANG Armed Serial No 67/818063
 Date: From June 1968 to April 30th 1975 (Graduated 4/68 course in Thu-Duc Infantry School)

Latest rank: Lieutenant Company commander
 Military Unit: 230th RF Battalion, Binh-thuan Sector
 Name of C.O. : NGPIA, Ngo-tan Colonel

Reason for leaving: Due to the difficulties of my situation and the purpose of seeking a new life

Name of American advisor N/A
 US Training course in VietNam N/A
 US Awards or certificates N/A
 Training course outside VietNam N/A

H. Re-education of you:

1. Name of person in re-education: ANH, TRAN HOANG
2. Total time in re-education : Five years six months
3. Still in re-education: Yes ** No X

I. Additional remarks:

I had sent petition to your office many times, but still get no answer untill now. Today I am sending you a new application, and hope to receive a favourable answer from your office very soon.

July 15th 1988



ANH, TRAN HOANG

BỘ NỘI VỤ
CỤC QUẢN LÝ TRẠI GIAM
TRẠI XUÂN LỘC

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 2343 /GRT

GIẤY RA TRẠI

Căn cứ chỉ thị số 316/TTg ngày 22-08-1977 của Thủ tướng Chính phủ nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam về chính sách đối với binh sĩ, nhân viên các cơ quan chính quyền của chế độ cũ và đồng phái phản động hiện đang bị tập trung cải tạo.

Căn cứ thông tư Liên Bộ Quốc phòng - Nội vụ số 07TT/LB ngày 29-12-1977 về việc thực hiện chỉ thị số 316/TTg ngày 22-08-1977 của Thủ tướng Chính phủ.
Tài liệu quy định ngày 11-1-1978 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ.

CẤP GIẤY RA TRẠI

Họ và tên: TRẦN HOÀNG ANH
Ngày tháng năm sinh: 1947
Quốc tịch: Việt Nam
Trước đây: Thượng tá, thành viên thành phố hòa bình
Số lần cấp bậc, chức vụ trong bộ máy chính quyền, quân sự và các tổ chức chính trị phân động của chế độ cũ:
Trung úy đại đội trưởng chỉ huy công vụ

Khi về, phải trực tiếp trình ngay giấy này với Ủy Ban Nhân dân và công an xã.
Phường: 103/2 Trần Phú khu phố Hòa An thuộc Huyện

Quận Đống Đa Thành phố Hà Nội (kể từ ngày ký giấy ra trại).

Thời hạn quản chế: 6 tháng
Thời hạn đi đường: Hai ngày, (kể từ ngày ký giấy ra trại).
Tiền và lương thực đã cấp: 900

Lên tay ngón trỏ phải
Chữ: Trần Hoàng Anh
Danh bùa số:
Lập tại:

Họ tên, chữ
của người được
cấp giấy

Ngày 17 tháng 11 năm 1980

GIÁM THỊ TRẠI

Trần Hoàng Anh

Trưng tá: Trần Văn Thích

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIẤY CHỨNG MINH NHÂN DÂN

Số: **0710723753**

Họ tên: **TRẦN HOÀNG ANH**

Sinh ngày: **10-05-1947**

Nguyên quán: **Phủ Mỹ**

Huyện Trà Bồng, Bình Trị Thiên

Nơi thường trú: **103/2, Trần Phú**
Xuân Lộc, Đông Nai

Dân tộc: **Kinh** Tôn giáo: **Tin Lành**

ĐẤU VẾT RIÊNG HOẶC DI HÌNH

Số **không** rõ hình D.1cm
R.0.4cm C.2cm dưới sau
đuôi mắt trái.

Ngày: **21 tháng 10 năm 1983.**

NGON TỬ TRÁI

NGON TỬ PHẢI

TRƯỞNG TY CÔNG AN

N. Tài
Nguyễn Văn

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIẤY CHỨNG MINH NHÂN DÂN

Số: **070560282**

Họ tên: **VƯƠNG THANH HƯƠNG**

Sinh ngày: **27-06-1949**

Nguyên quán: **Thượng Hải,**

Nơi thường trú: **103/2 Trần Phú**
Xuân Lộc, Đông Nai

Dân tộc: **Kinh** Tôn giáo: **Không**

ĐẤU VẾT RIÊNG HOẶC DI HÌNH

Nốt ruồi C.2cm trên
sau cánh mũi trái.

Ngày: **04 tháng 07 năm 1980**

NGON TỬ TRÁI

NGON TỬ PHẢI

TRƯỞNG TY CÔNG AN

N. Tài
Nguyễn Văn

ỦY BAN NHÂN DÂN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Mẫu số HT 12/P.3

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Xã Phường

Huyện, Quận Xuân Lộc

Tỉnh, Thành phố Đ.H.

QB số

Ngày

Số 20038

Quyển số 01

GIẤY CÔNG NHẬN KẾT HÔN

CHỒNG

VỢ

Họ và tên

Trần Hoàng Anh

Nguyễn Thanh Hương

Bí danh

Sinh ngày tháng

10/05/1947

27/08/1949

năm hay tuổi

Dân tộc

Kinh

Kinh

Quốc tịch

Việt Nam

Việt Nam

Nghề nghiệp

Làm Rẫy

Làm Rẫy

Nơi đăng ký

103, Đường Trần Phú

103/k Đường Trần Phú

nhân khẩu

Khu Xuân An, T. huyện

Khu Xuân An, T. huyện

thường trú

Xuân Lộc Đ.H.

Xuân Lộc Đ.H.

Số giấy chứng minh nhân dân

270123153

270560282

hoặc hộ chiếu

Đăng ký ngày 09 tháng 05 năm 1957

Người chồng ký

Người vợ ký

TM. U.B.N.D.

Trần Hoàng Anh

(Signature of Trần Hoàng Anh)

(Signature of Nguyễn Thanh Hương)

(Official Seal and Signature of Ủy ban Nhân dân)

Nguyễn Thanh Hương

Trần Hoàng Anh

CHỨNG CHỈ THẺ VÌ KHAI-SANH

Năm : 19 57
Số 29684



của **TRẦN - HOÀNG - ANH**
Năm 1957 ngày 15 tháng 12 hồi 8 giờ,
Trước mặt chúng tôi **Nguyễn - Văn - Mô**
Chánh Án Tòa Hòa Giải Rộng Quyền Tỉnh Bình - Thuận ngồi tại văn phòng
có Ông **Trương - Quang - Hiến** Lục sự giúp việc
CƠ ĐẾN TRÌNH DIỆN :

- 1/ **Lê - Lăng**
- 2/ **Nguyễn - Hữu - Vị**
- 3/ **Nguyễn - Dương**

Những nhân chứng trên đã tuyên thệ và khai quả quyết biết chắc

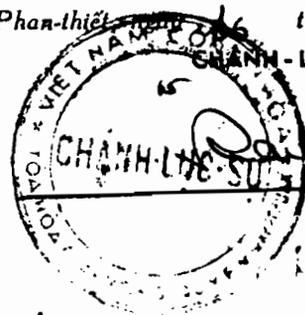
- **TRẦN - HOÀNG - ANH**, trai, quốc-tịch Việt-Nam,
sinh ngày Mười, tháng Năm, năm một ngàn chín
trăm bốn mươi bảy (10/5/1947). tại **Phủ-Cát, Hương-**
Trà, Thừa-Thiên (Huế). Là con của ông **Trần-văn-**
Tùng, 47 tuổi và bà **Hoàng-thị-Cúc**.

và duyên cớ mà y không thể xin sao lục KHAI-SANH được là vì biến cố chiến tranh.
bản chính đã bị thất lạc. Máy người chứng đã xác nhận như trên, nên chúng tôi cấp
chứng chỉ này để thay thế giấy KHAI-SANH cho **TRẦN-HOÀNG-ANH**
chiếu theo điều 47 và 48 Hộ luật. Các người chứng đã
cùng chúng tôi và ông Lục-sự ký tên ra sau.

Ký tên :

Lục sao y,

Phan-thiết ngày 16 tháng 09 năm 1967



Đã trước bạ

tại Phan - thiết ngày

Quyển tờ số

LỆ PHÍ MỖI BẢN SAO 5đ

ỦY BAN NHÂN DÂN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập — Tự Do — Hạnh Phúc

Mẫu HT3/P3

Xã, Thị trấn Xuân Lộc
Thị xã, Quận Xuân Lộc
Thành phố, Tỉnh Đồng Nai
☆

BẢN SAO
GIẤY KHAI SINH

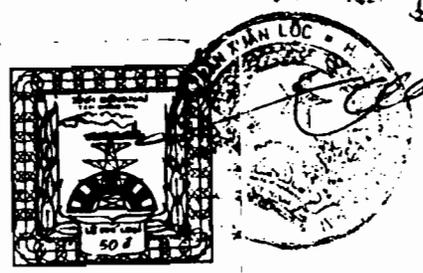
Số _____
Quyển số _____

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Họ và Tên	<u>TRẦN VƯƠNG QUỐC KHANG</u>		Nam, <input checked="" type="checkbox"/>
Sinh ngày tháng năm	<u>Ngày hai, tháng ba, năm một nghìn chín trăm bảy sáu (02 - 3 - 1976)</u>		
Nơi sinh	<u>Sài Gòn</u>		
Khui về cha mẹ	CHA	MẸ	
Họ, tên tuổi (hoặc ngày, tháng, năm sinh)	<u>Trần Hoàng Anh</u> <u>1948</u>	<u>Vương Thanh Hương</u> <u>1949</u>	
Dân tộc	<u>Kinh</u>	<u>Kinh</u>	
Quốc tịch	<u>Việt Nam</u>	<u>Việt Nam</u>	
Nghề nghiệp	<u>làm rẫy, 10/2 Khu</u>	<u>làm rẫy 10/2 Khu</u>	
Nơi ĐKNK thường trú	<u>1, Khu Xuân An</u>	<u>1, Khu Xuân An</u>	
Họ, tên tuổi nơi ĐKNK thường trú, số giấy chứng minh hoặc CNCC của người đứng khai	<u>Vương Thanh Hương, 31 tuổi</u> <u>10/2 Khu 1, Khu Xuân An, thị trấn Xuân Lộc, Đồng Nai</u>		

NHẬN THỦ SAO Y BẢN CHÍNH
Ngày _____ tháng _____ năm 198____
TÊN HỌ ĐƠN VỊ THỦ KÝ

Đã ký, ngày _____ tháng _____ năm 198____
(ký tên, đóng dấu ghi rõ chức vụ)



Trần Đăng Nghĩa

LỆ PHI MÔI BẢN SAO 53

Nhà in VUI-VUI - Phanhiệt

ỦY BAN NHÂN DÂN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc Lập - Tự Do - Hạnh Phúc

Mẫu HT3/P3

Xã, Thị trấn Kuân Lộc
Thị xã, Quận Kuân Lộc
Thành phố, Tỉnh Dồng Nai
☆

BẢN SAO GIẤY KHAI SINH

Số 1338
Quyển số 02

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Họ và Tên	<u>TRẦN VƯƠNG HOÀNG VI</u>		Nam, Nữ	<input checked="" type="checkbox"/> Nam, <input type="checkbox"/> Nữ
Sinh ngày tháng năm	<u>Ngày hai mươi tháng tám năm một nghìn chín trăm tám mươi một</u>			
Nơi sinh	<u>Thị trấn Kuân Lộc</u>			
Khai về cha mẹ	CHA	MẸ		
Họ, tên tuổi (hoặc ngày, tháng, năm sinh)	<u>Trần Hoàng Anh</u> <u>1942</u>	<u>Vương Thanh Hoàng</u> <u>1949</u>		
Dân tộc	<u>Kinh</u>	<u>Kinh</u>		
Quốc tịch	<u>Việt Nam</u>	<u>Việt Nam</u>		
Nghề nghiệp	<u>Làm rẫy 103/2</u>	<u>Làm rẫy 103/2</u>		
Nơi ĐKKK thường trú	<u>Khuôn 1 Khu Kuân Lộc</u>	<u>Khuôn 1 Khu Kuân Lộc</u>		
Họ, tên tuổi nơi ĐKKK thường trú, số giấy chứng minh hoặc CNCC của người đứng khai	<u>Vương Thanh Hoàng 32 tuổi</u> <u>103/2 Khuôn 1 Khu Kuân Lộc</u> <u>Thị trấn Kuân Lộc, Tỉnh Đồng Nai</u>			

NHẬN TẶNG SAO VÀ BẢN CHÍNH

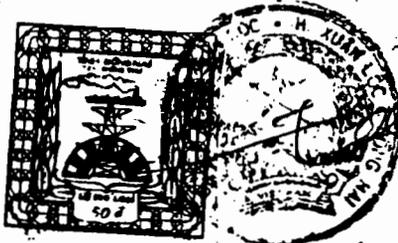
Ngày 10 tháng 10 năm 1984

TM. UBND. Trần Dũng Nghĩa

KẾ CHƯ TỊCH

UV. THỦ KÝ

Đăng ký, ngày 07 tháng 10 năm 1984
(ký tên, đóng dấu ghi rõ chức vụ)



Trần Dũng Nghĩa

ỦY BAN NHÂN DÂN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

M&U HT3/P3

Độc Lập - Tự Do - Hạnh Phúc

Xã, Thị trấn Khuân Lộc
Thị xã, Quận Khuân Lộc
Thành phố, Tỉnh Đông Hải

BẢN SAO GIẤY KHAI SINH

Số _____
Quyển số _____

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Họ và Tên	TRẦN VƯƠNG QUỐC DAT		Nam, <input checked="" type="checkbox"/>
Sinh ngày tháng năm	Ngày bốn tháng một năm một ngàn chín trăm tám mươi bốn (04-1-1984)		
Nơi sinh	Thị trấn Khuân Lộc		
Khai về cha mẹ	CHA	MẸ	
Họ, tên tuổi (hoặc ngày, tháng, năm sinh)	Trần Hoàng Anh 1947	Vương Thanh Hương 1949	
Dân tộc	Kinh	Kinh	
Quốc tịch	Việt Nam	Việt Nam	
Nghề nghiệp	Làm rẫy	Làm rẫy	
Nơi ĐKNK thường trú	105/2 Trần Phú TT. Khuân Lộc Đông Hải	105/2 Trần Phú TT. Khuân Lộc Đông Hải	
Họ, tên tuổi nơi ĐKNK thường trú, số giấy chứng minh hoặc CNCC của người đứng khai	Vương Thanh Hương 55C Khóm 4 Khố Khuân An, Thị trấn Khuân Lộc, 103/2 Trần Phú Khuân Lộc Đông Hải		

NHẬN THỰC SỞ BAN CHẤM M 19 84

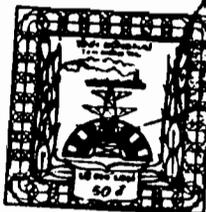
Ngày tháng năm 1984

TM. UBND

KT&TĐ đồng dấu

UV. THỦ KÝ

Đăng ký, ngày 18 tháng 07 năm 1984
(ký tên, đóng dấu ghi rõ chức vụ)



Đông Hải

THE ORDERLY DEPARTURE PROGRAM OFFICE

127 PANJABITUM BUILDING
SATHORN TAI ROAD
BANGKOK 10120 THAILAND

SUBJECT: REQUEST FOR IMMIGRATION TO THE U.S.A. UNDER THE O.D.P.

DEAR SIR,

I Undersigned : ANH TRAN HOANG
Date & Place of birth: 10 th May 1947 in HUE Thua-Thien Province
Nationality : VIET-NAM. Sex: Male
Family Status : 01 Wife & 04 children
Education : Graduated High School
Home Address : 103/2 Tran-Phu St, Xuan-Loc Dong-Nai Province, South Viet-Nam

BEFORE APRIL 30th 1975:

Rank : Lieutenant Armed Serial No : 67/818.063
Unit : 230th RF Battalion, Binh-Thuan sector
Occupation : Thien-Giao District, Binh-Thuan Sector

AFTER APRIL 30th 1975:

- From June 1975 to November 17th 1980 in Re-education camp

- Due to the Difficulties of my situation and based on the authority of your organization and the spirit of humanitarian act in which thousand of people had been saved, I wish to request your assistance and intervention with the government of Socialist of VN in order that my family and I may be authorized to leave Viet-Nam under your arranged and protection and under the O.D.P. to immigrate in the U.S.A for the purpose of seeking a new life.

- FOLLOWING ARE MY RELATIVES TO BE EVACUATED WITH ME TO THE U.S

<u>No</u>	<u>FULL NAME</u>	<u>DATE & PLACE OF BIRTH</u>	<u>SEX</u>	<u>RELATIONSHIP</u>
1	: HUONG Vuong-thanh	: 27th August 1949 Binh Thuan	Female	: Wife
2	: KHANG Tran Vuong Quoc	: 2th March 1976 Saigon	: Male	: Son
3	: TRAM Tran Vuong Hoang	: 1st July 1979 XuanLoc	Female	: Daughter
4	: VI Tran Vuong Hoang	: 20th August 1981 XuanLoc	Female	: Daughter
5	: DAT Tran Vuong Quoc	: 4th Jan 1984 Xuan Loc	Male	: Son

Your approval on my request to help me through your Humanitarian act will be highly appreciated.

Respectfully Yours.


ANH, TRAN HOANG

QUESTIONNAIRE FOR O.D.P APPLICATION

A. Basic Identification Data:

1. ANH, TRAN HOANG - Name
2. Other name : None
3. Date of Birth: 10th 1947 in HUE, Thua-Thien Province
4. Residence Address: 103/2 Tran-Phu st, Xuan-Loc, Dong-nai Province South VN
5. Mailing Address : 103/2 Tran-Phu st, Xuan-Loc, Dong-nai, Viet-Nam

B. Relatives to accompany me:

	Date of Birth	Birth place	Relationship
1. HUONG, VUONG THANH	Aug 27th 1949	in Binh-Thuan Prov.	Wife
2. KIANG, TRAN VUONG QUOC	Mar 2nd 1976	in Sai-Gon	Son
3. TRAM, TRAN VUONG HOANG	July 1st 1979	in Xuan-Loc, Dong-nai	Daughter
4. VI, TRAN VUONG HOANG	AUG 20th 1981	in Xuan-Loc, Dong-nai	Daughter
5. DAT, TRAN VUONG QUOC	Jan 4th 1984	in Xuan-Loc, Dong-nai	Son

C. Relatives Outside Viet Nam:

Closest Relative in the U.S

Name: THANG NGUYEN

Relationship: Foster Brother

Address:

Clarkton, GA 30021 USA

D. Complete Family Listing (Living)

Address:

- | | |
|----------------------------------|--------------------------------------|
| 1. Father: TUNG, Tran-van | 656 Hung-vuong st Xuan-Loc, Dong-Nai |
| 2. Mother: CUC, Hoang-thi | 656 Hung-Vuong st Xuan-Loc, Dong-nai |
| 3. Mother-in-law: SUU, Trinh-thi | 103/2 Tran-Phu st Xuan-Loc, Dong-Nai |
| 4. Wife: MUONG, Vuong-Thanh | 103/2 Tran-Phu st Xuan-Loc, Dong-Nai |
| 5. Children: | |
| - KIANG, Tran-Vuong-Quoc | - same above - |
| - TRAM, Tran-Vuong-Hoang | - same above - |
| - VI, Tran-Vuong-Hoang | // |
| - DAT, Tran-Vuong-Quoc | // |

E. Siblings: N/A

F. Service with GVN or RVNAF by you or your spouse:

Name of person serving : ANH, TRAN HOANG Armed Serial No 67/818063

Date: From June 1968 to April 30th 1975 (Graduated 4/68 course, in Thu-Duc Infantry School)

Lastest rank: Lieutenant Company commander

Military Unit: 230th RF Battalion, Binh-thuan Sector

Name of C.O. : NGHIA, Ngo-tan Colonel

Reason for leaving: Due to the difficulties of my situation and the purpose of seeking a new life

Name of American advisor N/A

US Training course in Viet Nam N/A

US Awards or certificates N/A

Training course outside Viet Nam N/A

H. Re-education of you:

1. Name of person in re-education: ANH, TRAN HOANG
2. Total time in re-education : Five years six months
3. Still in re-education: Yes ** No X

I. Additional remarks:

I had sent petition to your office many times, but still get no answer untill now. Today I am sending you a new application, and hope to receive a favourable answer from your office very soon.

July 15th 1988



ANH, TRAN HOANG

BỘ NỘI VỤ
CỤC QUẢN LÝ TRẠI GIAM
TRẠI XUÂN LỘC

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 2343 /GRT

GIẤY RA TRẠI

Căn cứ chỉ thị số 316/TTg ngày 22-08-1977 của Thủ tướng Chính phủ nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam về chỉnh đốn đối với binh sĩ, nhân viên các cơ quan chính quyền của chế độ cũ và đảng phái phản động hiện đang bị tập trung cải tạo.

Căn cứ thông tư Liên Bộ Quốc phòng - Nội vụ số 07TT/LB ngày 29-12-1977 về việc thực hiện chỉ thị số 316/TTg ngày 22-08-1977 của Thủ tướng Chính phủ.

Trại giam quyết định số 33 ngày 17-11-1980 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ.

CẤP GIẤY RA TRẠI

Họ và tên: TRẦN HOANG ANH
Ngày tháng năm sinh: 1947
Quốc tịch: Thừa thiên
Trẻ con: Chợai thuy, thanh tri, thanh bắc hien
Số lần cấp bậc, chức vụ trong bộ máy chính quyền, quân sự và các tổ chức chính trị phản động của chế độ cũ: Trung úy đại đội trưởng chỉ huy công vụ

Khi về, phải trực tiếp trình ngay giấy này với Ủy Ban Nhân dân và công an xã. Phường: 103/2 Trần Phú thuộc Huyện Thị trấn phố

Quận Thị trấn phố Thành phố Yên Bái quản chi

nơi cư trú: Thị trấn phố

Thời hạn quản chú: 6 tháng
Thời hạn đi đường: Hai ngày, (kể từ ngày ký giấy ra trại).
Tiền và lương thực đi đường đã cấp: 900

Lên tay ngón trỏ phải
Cháu Trần hoàng Anh
Đánh dấu số:
Lập tại:

Họ tên, chữ L
của người được
cấp giấy

Ngày 17 tháng 11 năm 1980

GIÁM THỊ TRẠI

Trần hoàng Anh

Trần Văn Thích

Trần hoàng Anh

Trung tá: Trần Văn Thích

Báo II

ỦY BAN NHÂN DÂN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Mẫu số HT 12/Ps

Độc lập -- Tự do -- Hạnh phúc

Xã Phường

QB số

Huyện Quận Xuân Mỹ

Ngày

Tỉnh Thành phố ĐN

Số 20038

Quyển số 01

GIẤY CÔNG NHẬN KẾT HÔN

CHỒNG

VỢ

Họ và tên Trần Hoàng Anh

Nguyễn Thanh Hương

Bí danh

Sinh ngày tháng năm hay tuổi 10/05/1947

24/08/1949

Dân tộc

Kinh

Kinh

Quốc tịch

Việt Nam

Việt Nam

Nghề nghiệp

Làm Rẫy

Làm Rẫy

Nơi đăng ký nhân khẩu 103/ Đường Trần Phú

103/k Đường Trần Phú

thường trú Xuân Mỹ ĐN

Xuân Mỹ ĐN

Số giấy chứng minh nhân dân: 270123153

270560282

hoặc hộ chiếu

Đăng ký ngày 09 tháng 05 năm 1957

Người chồng ký

Người vợ ký

TM. U.B.N.D.

Trần Hoàng Anh Nguyễn Thanh Hương

[Signature]

[Signature]



[Signature]

Trần Hoàng Anh

Nguyễn Thanh Hương

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIẤY CHỨNG MINH NHÂN DÂN

Số: **01740723753**

Họ tên: **TRẦN HOANG ANH**

Sinh ngày: **10-05-1947**

Nguyên quán: **Phước Mỹ**

Quảng Trị, Bình Trị Thiên

Nơi thường trú: **103/2, Trần Phú**
Xuan Lộc, Đông Nai




Dân tộc: **Kinh** Tôn giáo: **Tin Lành**

DẤU VẾT RIÊNG HOẶC DI HÌNH

Sẹo không rõ hình D.1cm
R.0,4cm C.2cm dưới sau
đôi mắt trái.

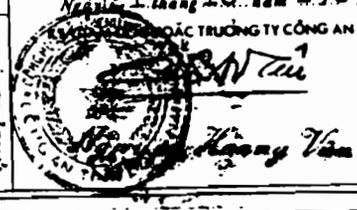
21 tháng 10 năm 1983.

NGON TRÓ TRÁI

NGON TRÓ PHẢI

ĐIỀU KIỆN ĐẶC TRƯỞNG TỶ CÔNG AN

Trần Văn Hùng

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIẤY CHỨNG MINH NHÂN DÂN

Số: **0270560282**

Họ tên: **VƯƠNG THANH HƯƠNG**

Sinh ngày: **27-08-1949**

Nguyên quán: **Thuận Hải**

Quảng Trị, Bình Trị Thiên

Nơi thường trú: **103/2 Trần Phú**
Xuan Lộc, Đông Nai




Dân tộc: **Kinh** Tôn giáo: **Không**

DẤU VẾT RIÊNG HOẶC DI HÌNH

Nốt ruồi C.2cm trên
sau cánh mũi trái.

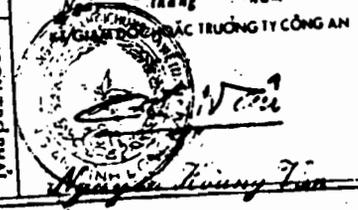
04 tháng 07 năm 1980

NGON TRÓ TRÁI

NGON TRÓ PHẢI

ĐIỀU KIỆN ĐẶC TRƯỞNG TỶ CÔNG AN

Trần Văn Hùng

CHỨNG CHỈ THẺ VÌ KHAI-SANH

Năm : 19 57
Số 29684



của **TRẦN - HOÀNG - ANH**
Năm 1957 ngày 15 tháng 12 hồi 8 giờ,
Trước mặt chúng tôi **Nguyễn - Văn - Mô**
Chánh Án Tòa Hòa Giải Rộng Quyền Tỉnh Bình - Thuận ngồi tại văn phòng
có Ông **Trương - Quang - Hiến** Lục sự giúp việc
CƠ ĐẾN TRÌNH DIỆN :

- 1/ **Lê - Lăng**
- 2/ **Nguyễn - Hữu - Vị**
- 3/ **Nguyễn - Dương**

Những nhân chứng trên đã tuyên thệ và khai quả quyết biết chắc

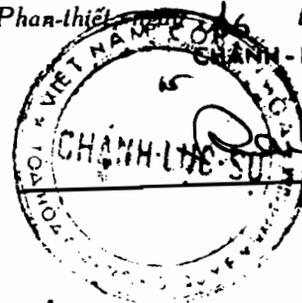
- **TRẦN - HOÀNG - ANH**, trai, quốc-tịch Việt-Nam,
sinh ngày Mười, tháng Năm, năm một ngàn chín
trăm bốn mươi bảy (10/5/1947). tại **Phủ-Cát, Hương -**
Trà, Thừa-Thiên (Huế). Là con của ông **Trần-văn-**
Tùng, 47 tuổi và bà **Hoàng-thị-Cúc**.

và duyên cớ mà y không thể xin sao lục KHAI-SANH được là vì biến cố chiến tranh,
bản chính đã bị thất lạc. Mấy người chứng đã xác nhận như trên, nên chúng tôi cấp
chứng chỉ này để thay thế giấy KHAI-SANH cho **TRẦN-HOÀNG-ANH**
chiếu theo điều 47 và 48 Hộ luật. Các người chứng đã
cùng chúng tôi và ông Lục-sự ký tên ra sau.

Ký tên :

Lục sự y,

Phan-thiết ngày 06 tháng 09 năm 1967



Đã trước bạ

tại Phan - thiết ngày

Quyền từ số

LỆ PHÍ MỖI BẢN SAO 5đ

ỦY BAN NHÂN DÂN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Mã: HT3/P3

Độc Lập - Tự Do - Hạnh Phúc

Xã, Thị trấn Xuân Lộc

Thị xã, Quận Xuân Lộc

Thành phố, Tỉnh Sông Nam



BẢN SAO GIẤY KHAI SINH

Số _____

Quyển số _____

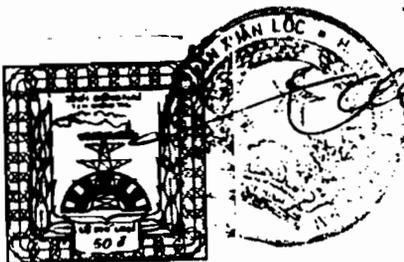
--	--	--	--	--	--	--	--

Họ và Tên	<u>TRẦN VƯƠNG QUỐC KHANG</u>		Nam, <input checked="" type="checkbox"/>
Sinh ngày tháng năm	<u>Ngày hai, tháng ba, năm một ngàn chín trăm bảy mươi sáu (02-3-1976)</u>		
Nơi sinh	<u>Sài Gòn</u>		
Khui về cha mẹ	CHA	MẸ	
Họ, tên tuổi (hoặc ngày, tháng, năm sinh)	<u>Trần Hoàng Anh</u> <u>1948</u>	<u>Vương Thanh Hương</u> <u>1949</u>	
Dân tộc	<u>Kinh</u>	<u>Kinh</u>	
Quốc tịch	<u>Việt Nam</u>	<u>Việt Nam</u>	
Nghề nghiệp	<u>làm rẫy, 103/2 Khuôn</u>		
Nơi ĐKNK thường trú	<u>1, Khu Xuân An</u>	<u>1, Khu Xuân An</u>	
Họ, tên tuổi nơi ĐKNK thường trú, số giấy chứng minh hoặc CNCC của người đứng khai	<u>Vương Thanh Hương, 31 tuổi</u> <u>103/2 Khuôn 1, Khu Xuân An, thị</u> <u>xã Xuân Lộc, Sông Nam</u>		

NHẬN THỦY SAO Y BẢN CHÁNH

Ngày _____ tháng _____ năm 198 _____
TÊN BND _____

Đã ký, ngày _____ tháng _____ năm 198 _____
(ký tên, đóng dấu ghi rõ chức vụ)



Trần Đăng Nghi

LỆ PHI MỖI BẢN SAO 5đ

Nhà in VUL-VUI - Phan Thiết

ỦY BAN NHÂN DÂN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Mẫu HT3/P3

Độc Lập - Tự Do - Hạnh Phúc

Xã, Thị trấn Khuôn Bức
Thị xã, Quận Khuôn Bức
Thành phố, Tỉnh Đông Nai

BẢN SAO GIẤY KHAI SINH

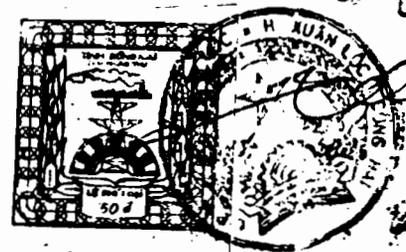
Số 20089
Quyển số 02

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Họ và Tên	<u>TRẦN VƯƠNG HOÀNG TRÂM</u>		<input checked="" type="checkbox"/> Nữ
Sinh ngày tháng năm	<u>Ngày một, tháng bảy, năm một ngàn chín trăm bảy chín</u>		
Nơi sinh	<u>Khuôn - bức Đông Nai</u>		
Khai về cha mẹ	CHA	MẸ	
Họ, tên tuổi (hoặc ngày, tháng, năm sinh)	<u>Trần Hoàng Anh</u> <u>1942</u>	<u>Vương Thanh Hùng</u> <u>1949</u>	
Dân tộc	<u>Kinh</u>	<u>Kinh</u>	
Quốc tịch	<u>Việt Nam</u>	<u>Việt Nam</u>	
Nghề nghiệp	<u>làm ruộng, 103/2 Khóm</u>	<u>làm ruộng, 103/2 Khóm</u>	
Nơi ĐKNK thường trú	<u>đ, Khu Khuôn An</u>	<u>đ, Khu Khuôn An</u>	
Họ, tên tuổi nơi ĐKNK thường trú, số giấy chứng minh hoặc CNCC của người đứng khai	<u>Vương Thanh Hùng, 31 tuổi</u> <u>103/2 Khóm đ, Khu Khuôn An,</u> <u>T. xã Khuôn Bức Đông Nai</u>		

NHẬN THỰC SẴN BAN CHỖNH
Ngày 12 tháng 04 năm 1980
T. xã Khuôn Bức Tỉnh Đông Nai
UV. THU KÝ

Đã ký, ngày 12 tháng 04 năm 1980
(ký tên, đóng dấu ghi rõ chức vụ)



Handwritten signature and notes at the bottom of the document.

ỦY BAN NHÂN DÂN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc Lập - Tự Do - Hạnh Phúc

Mẫu HT3/P3

Xã, Thị trấn Kuân Lộc
Thị xã, Quận Kuân Lộc
Thành phố, Tỉnh Đồng Nai

BẢN SAO GIẤY KHAI SINH

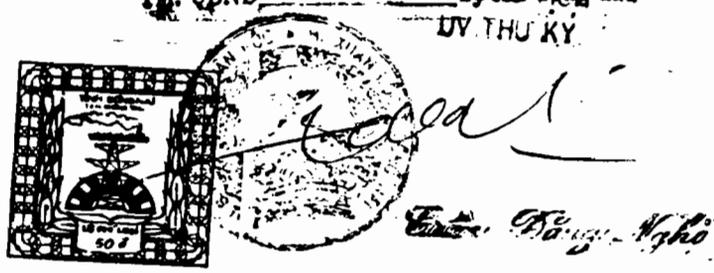
Số _____
Quyển số _____

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Họ và Tên	TRẦN VŨNG QUỐC DAT		Nam, <input checked="" type="checkbox"/>
Sinh ngày tháng năm	Ngày bốn tháng một năm một nghìn chín trăm tám mươi bốn (04-1-1984)		
Nơi sinh	Thị trấn Kuân Lộc		
Khai về cha mẹ	CHA	MẸ	
Họ, tên tuổi (hoặc ngày, tháng, năm sinh)	Trần Hoàng Anh 1947	Vũng Thanh Hương 1949	
Dân tộc	Kinh	Kinh	
Quốc tịch	Việt Nam	Việt Nam	
Nghề nghiệp	Làm rẫy	Làm rẫy	
Nơi ĐKNK thường trú	103/2 Trần Phú T.T. Kuân Lộc Đồng Nai	103/2 Trần Phú T.T. Kuân Lộc Đồng Nai	
Họ, tên tuổi nơi ĐKNK thường trú, số giấy chứng minh hoặc CNCC của người đứng khai	Vũng Thanh Hương 55C Khóm 4 Khố Kuân An - Thị trấn Kuân Lộc, 103/2 Trần Phú Kuân Lộc Đồng Nai		

NHẬN THỰC SỬ BẢN CHẤM m 19 84
Ngày _____ tháng _____ năm 1984
T.M. UBND KT. Ủy ban đồng dấu
ỦY THỦ KÝ

Đăng ký, ngày 18 tháng 07 năm 1984
(ký tên, đóng dấu ghi rõ chức vụ)



CONTROL

- Card
- Doc. Request; Form
- Release Order
- Computer
- Form 'D'
- ODP/Date
- Membership; Letter

3/29/89